



ZMLUVA č.: 1000010490

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd do verejnej kanalizácie

**Uzavretá medzi**

**Dodávateľom:**

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra  
Odštepny závod Galanta  
P.Pázmanya 4, 927 00 Šaľa

V zastúpení:

Ing. Ľubomír Fraňo  
vedúci a riaditeľ odštepneho závodu

IČO:

36550949

DIČ:

2020154609

IČ DPH:

SK2020154609

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000027-0002202132/0200  
Slovenská sporiteľňa, a.s. č.úctu: 000000-0233888522/0900

Obchodný register: Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

**Odberateľom:  
(producentom)**

Obchodné meno: **Obec Tešedíkovo**

Sídlo:

**Tešedíkovo 860, 925 82 Tešedíkovo**

V zastúpení:

Gyula Borsányi, starosta obce

IČO:

**00306215**

DIČ:

2021024060

IČ DPH:

---

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 21921132/0200

Registrovaný:

Adresa na zasielanie faktúry: Obec Tešedíkovo, Tešedíkovo 860, 925 82 Tešedíkovo

Elektronická adresa:

tesedikovo@tesedikovo.sk

Kontaktné údaje: Tel.číslo: 317 795 411

Fax: 317 795 225

**Čl. I**

**Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie
- odvádzanie vôd z povrchového odtoku do verejnej kanalizácie
- odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov do verejnej kanalizácie

**Čl. II**

**Špecifikácia odberu / produkcie**

Adresa odberného miesta/produkcie:

**Tešedíkovo, Tešedíkovo**

Technické číslo odberu:

**30006-19590-0**

Evidenčné číslo odberu:

**30619590**

Účel odberu vody:

**DOMÁCNOSŤ**

Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom:

- vodomermom
- smernými číslami

Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej do verejnej kanalizácie:

- vodomermom
- prietokomerom producenta
- smernými číslami
- odborným výpočtom dodávateľa

Množstvo odoberanej vody v m<sup>3</sup>/rok:

**2500**

Fakturačný cyklus:

**Mesačný**

Druh prevádzky:

**84.11.0/Všeobecná verejná správa**

Počet prevádzkových dní v roku:

**365**

Pracovná doba:

**24**

hod/deň

Druh odvádzaných odpadových vôd:

- splaškové
- technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja		m <sup>3</sup> /rok	m <sup>3</sup> /deň	l/s
Verejný vodovod	x	2 500	6,849	0,079
Iné (vlastné) zdroje vody		0	0,000	0,000
Vody z povrchového odtoku		0	0,000	0,000
<b>CELKOM</b>		<b>2 500</b>	<b>6,849</b>	<b>0,079</b>

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m <sup>2</sup>

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
pH	6,000	9,000			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok
CHSKcr	0,000	800,000	0,063	5,479	2,000
Nerozpustné látky 105	0,000	500,000	0,040	3,425	1,250
Rozpustné látky 550	0,000	1 200,000	0,095	8,219	3,000
N-NH <sub>4</sub>	0,000	80,000	0,006	0,548	0,200
P celk	0,000	15,000	0,001	0,103	0,038
Tuky	0,000	60,000	0,005	0,411	0,150
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/	0,000	10,000	0,001	0,068	0,025

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

**v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie**

Druh vzorky:

**kvalifikovaná bodová vzorka**

Spôsob vykonávania kontroly:

**námatková**

### Čl. III

#### Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m<sup>3</sup> vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m<sup>3</sup> odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za vodné a stočné je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
  - prevodným príkazom
  - inkasným príkazom
  - poštovou poukážkou na účet

### Čl. IV

#### Osobitné dojednania

### Čl. V

#### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:

- určitú do
- neurčitú

2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné zmluvné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VZP“), pričom odberateľ /producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VZP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VZP.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpisania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
5. Zmluva je možné meniť v písomnej forme dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. Dodatok sa nevyžaduje pri zmene identifikačných údajov zmluvnej strany (zmena obchodného mena, adresy, korešpondenčnej adresy, bankového spojenia, kontaktných údajov a pod.), kedy postačuje písomné oznámenie jednej zmluvnej strany doručené druhej zmluvnej strane.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky s odberateľom/producentom doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie na odberné miesto špecifikované v čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Šali, dňa 01.10.2012

V *Tešedíkovo* dňa 01.10.2012

Za Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.:      Za odberateľa/producenta:

ZAPADOSLOVENSKÁ  
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.  
ODŠTEPNÝ ZÁVOD GALANTA  
P. PAZDURSKÁ 4  
821 01 ŠALA



*Gyula Borsányi*  
starosta obce